

# Triunfa el espíritu de América en la solución del conflicto Chaqueño

## LA PAZ ES UN HECHO QUE REGOCIJA AL MUNDO Y MARCA UNA NUEVA EPOCA EL RELIEVE DE LA JORNADA EN LA HISTORIA DEL CONTINENTE "LA CRUZ SIMBOLICA DE LA PAZ"

### LA ACTITUD DE LA JUVENTUD Y DE LA MUJER

La paz tan ansiada, después de laboriosas jornadas, es ya una realidad gozosa para el continente nuestro y para el mundo que según con creciente inquietud el desenvolvimiento doloroso de los acontecimientos del Chaco.

Ayer a las doce se dió en Buenos Aires la palabra definitiva y se encontró la fórmula digna para ambos países en litigio, que en vano se buscó en la academia de Ginebra.

Ha triunfado, pues, el espíritu pacifista y comprensivo de América; y es la diplomacia americana quien ha realizado una conquista para los hombres de América y del mundo.

Quedará como norma invariable que las armas no otorgan victoria definitiva y que la guerra no da frutos loables y duraderos.

La hecatombe del Chaco donde se destruyeron dos pueblos jóvenes no deja una dolorosa experiencia y una sabia advertencia para considerar siempre en los días futuros.

Tanta sangre corrida ha sido inútil y estériles los esfuerzos del cañón. Y ante estas realidades, con un gran respeto, al heroísmo, al sacrificio, a toda la abnegación de que dieron pruebas febriles ambos pueblos, es que debe fortalecerse en las generaciones nuevas el espíritu pacifista.

En este sentido no podemos silenciar algunas de las notas de penetrante emoción acaecidas ayer en la ciudad de Buenos Aires.

La juventud —sobre todo los estudiantes— se hicieron presentes en las manifestaciones de júbilo colectivo. Jóvenes eran los que pidieron a los representantes de Bolivia y Paraguay que se abrazaran; y un joven también pedía que al llegar ambos a sus respectivos países, solicitaran de las madres paraguayas y bolivianas, exigirán éstas de sus hijos una oración de gracias por la paz conquistada.

Y junto a esta juventud hermana en todo a la que se entregaba generosamente al martirio lento y patriótico de las trincheras, estaba la mujer argentina, semejante en su amor y en su capacidad de sacrificio a las madres, esposas y hermanas que en Paraguay y Bolivia vivieron con abnegación ejemplar toda la larga tragedia.

Estas mujeres, dice la crónica, avanzaban por las calles de la capital argentina, formando con sus cuerpos una inmensa cruz.

«Era la cruz, el signo bendito de la paz que hace unos meses se alzaba en las avenidas de Palermo cuando una multitud venida de todas las regiones del planeta, rogaba por la concordia de todos los pueblos!»

Se ha cerrado para América una etapa de sangre y de luto. Se acallarán los cañones, volverán los soldados a la tibia del hogar distante y al trabajo dignificador.

La obra verdadera y fecunda de paz debe comenzar ahora, cuando esos soldados retornen a sus antiguos puestos de lucha en la vida.

La guerra siempre deja un lote amargo de desesperanzas, gérmenes de odios y desmoralización.

Con razón, pues, el estudiante de Buenos Aires pedía que las madres paraguayas y bolivianas soliciten de sus hijos que retornen una plegaria de acción de gracias al Padre común que está en los cielos y ante el cual, por una gran reforma que viene de dentro, es que los pueblos deben hermanarse dejando antiguos odios y viejas disidencias, para enfrentarse seguros de sí mismos a la lucha por el engrandecimiento y progreso común.

Y para que América tenga ese concepto pacifista que nos hará grandes, es que deben predicar con palabra y gesto, la juventud y la mujer.

### INCIDENTE ENTRE JAPON Y RUSIA

KHARBINE, 12 (Havas). — Se anuncia oficialmente que las autoridades japonesas envían al gobierno ruso dos notas protestando respecto al incidente que se produjo en la frontera rusa-manchu.

### INDISPOSICION DEL REY JORGE V

LONDRES, 12 (Havas). — El Rey Jorge V, actualmente en el Castillo de Sandringham sufre de nuevo de bronquitis de la cual se le creía curado.

## EL SIGNIFICADO EXTRAORDINARIO DE ESTE ACUERDO ES QUE LAS ARMAS NO DAN LA POSESION DEFINITIVA DE LO CONQUISTADO CON SU AUXILIO

### EL PRESIDENTE DE LA ARGENTINA PRONUNCIA UN DISCURSO

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — El Presidente de la República, general Agustín P. Justo, pronunció el siguiente discurso:

«Buenos señores, señores cancilleres, embajadores y ministros.

Es para mí, Presidente de la nación argentina, un gran honor y una alta satisfacción declarar y anunciar solemnemente que la guerra del Chaco ha terminado. Los esfuerzos nobles y desinteresados, inspirados en una fe inalterable en los sentimientos fraternales de los gobiernos de mi patria, de Chile, de los Estados Unidos de América, de los Estados Unidos del Brasil, del Perú y del Uruguay, han logrado hacer desaparecer definitivamente los obstáculos que se oponían a que los países beligerantes pudieran encontrar una fórmula de entendimiento que hiciera cesar la lucha que se venía desarrollando en el corazón mismo de la América.

La paz es ya un hecho feliz, que saluda con honda emoción. Ante tal resultado, alabamos, ante todo, el amplio espíritu de comprensión de que han dado muestra en estos últimos días los gobiernos de Bolivia y Paraguay y que han permitido llegar a la feliz terminación del conflicto en condiciones que satisficieron a uno y otro país considerándolo serenamente sus intereses, a salvo su honor y a salvo también los altos y permanentes intereses de la humanidad.

Esta paz, que alivia los corazones y conmueve a todos los seres de buena voluntad, no sólo de América sino del mundo, tiene un significado extraordinario que conviene hacer resaltar porque constituye el hecho fundamental que inspira el convenio firmado, en el que se establece una fórmula de convivencia en el continente y cuya generalización habrá de abrir en forma adecuada una era de paz durable, segura y honrosa para todos los países del mundo.

El principio, lo habréis advertido, no es otro que el reconocimiento de los mismos que hasta hoy eran adversarios y en adelante serán nuevamente hermanados, de que las fuerzas de las armas no dan la posesión definitiva de lo conquistado con su solo auxilio. Este hecho y elevado principio —ya aplicado otra vez en la historia— es el que inspira el convenio que hoy se firma.

Con venturosos votos para que con la fidelidad que depara este momento trazar en ambos pueblos la realidad de espíritu necesaria para mejor lograr sus altos destinos, es aplauso en nombre del pueblo y gobierno argentinos por la actitud que acabáis de tomar en representación de vuestro gobierno e invoco al Todopoderoso para que por siempre la paz reine en América.

América fue una realidad y como su primer mandatario me siento extraordinariamente feliz de que sea en nuestro pueblo en donde se ha concertado en la forma y con la trascendencia señaladas, la tan anhelada paz de los pueblos hermanos.

Este hecho tiene también para las relaciones internacionales y desde otro punto de vista una gran trascendencia, como que, puede decirse, ha sido preparado por la actividad de una diplomacia franca, abierta, practicada con la serenidad requerida, basada en la confianza recíproca, en la fe y en la lealtad.

La visita del Excmo. Señor Presidente de los Estados Unidos del Brasil, el eminente doctor Getulio Vargas, ferviente partidario e impulsor por la paz, es un hecho que, sin duda, un factor decisivo para que la amplia comprensión de la similitud de los ideales de fraternal amistad que debe unir a todos los países de América.

Así inspiradas, así concebidas, las cláusulas de este convenio no importan desmedido aliento para nadie, a nadie hieren en su dignidad y honor y a nadie arrancan lo que le corresponde de derecho.

Por eso, no cabe duda de que las disposiciones del convenio han de ser cumplidas en su letra y en su espíritu con toda la fidelidad y lealtad que las han inspirado y que se llevan así a las altas partes contratantes por lo que a ellas respecta.

Las naciones mediadoras han de proceder para la consolidación definitiva de lo concertado con la imparcialidad, la justicia y la firmeza que su dignidad y la elevación de sus desinteresados esfuerzos exige.

Excmos. Señores: en esta hora de honda júbilo, de profunda satisfacción, como un tributo con el más alto homenaje a los que exararon sirviendo la mente a sus patrias, alimento la esperanza de que esos héroes no sólo han servido a sus países sino que la inmortalidad de sus nobles vidas haya contribuido al triunfo del principio que inspira el convenio que acabáis de firmar. Sirva así su sangre generosa para aproximar la legada de la hora feliz en que los pueblos, sin odios ni rencores, convivan en fraternal unión inspirados solo en un amplio espíritu de concordia.

Con venturosos votos para que con la fidelidad que depara este momento trazar en ambos pueblos la realidad de espíritu necesaria para mejor lograr sus altos destinos, es aplauso en nombre del pueblo y gobierno argentinos por la actitud que acabáis de tomar en representación de vuestro gobierno e invoco al Todopoderoso para que por siempre la paz reine en América.

AÑO LVII. — Núm. 17.295 Montevideo Jueves 13 de Junio de 1935

# EL BIEN PUBLICO

## A LAS 12 Y 33 FUE FIRMADO EL PROTOCOLO

### DETALLES DE LA EMOCIONANTE CEREMONIA

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — A las 12.33 horas, Argentina, fue firmado el protocolo.

COMO FUE FIRMADO

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — La firma del protocolo de paz se firmó de la siguiente manera: A las 12 y 33 firmó el canciller boliviano doctor Elío. A las 12 y 33 firmó el canciller paraguayo doctor Riarí, formando la firma de los demás miembros a las 12 y 33 minutos, momento en que el protocolo quedó firmado.

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — El Presidente Justo acompañado de los Cancilleres llegó a las 11 y 40. Justo ocupó el sillón bajo el busto de la República, a la izquierda de Elío y a la derecha de Riarí. En el centro, a la izquierda de Riarí, se encontraba el ministro del grupo mediador; el Intelectual de Embajadores dio plenipotencia a Riarí y Elío y luego leyó los términos del acuerdo procediéndose a las 12 y 33 a firmar, haciéndolo primero Riarí y después Elío. Saavedra Lamas, Macedo Soares, Nieto del Río, Weddell Gilroy, Breda Laos, Martínez Teddy, pronunciaron breves discursos, a las 13.10.

Fue una escena altamente emocionante. Finalizado la firma del protocolo por parte de los presentes, éstos se abrazaron felicitándose.

El Salón Blanco presentaba un brillante aspecto, estando presentes los ministros, funcionarios y miembros del cuerpo diplomático.

SAAVEDRA LAMAS PRESENTE A LOS DOS MINISTROS

BUENOS AIRES, 11 (Havas). — Siendo exactamente las 12 y

8, los Ministros de Relaciones Exteriores de Paraguay doctor Riarí y de Bolivia señor Elío se estrecharon por primera vez las manos en medio de una gran



Dr. Eusebio Ayala, Presidente del Paraguay

salva de aplausos de los presentes.

A las 2 y 15 el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil doctor Macedo Soares abrió la puerta de la sala donde estaban reunidos los miembros del grupo mediador declarando:

«¡Ya está!».

Inmediatamente salió el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Saavedra Lamas declarando a los periodistas:

«Acabo de presentar a los Ministros de Relaciones Exteriores de Paraguay y de Bolivia, quienes por primera vez se han estrechado la mano. Eso basta».

La paz se firmó hoy a las doce horas.

La cesación de las hostilidades se realizará en el término de 48 horas.

Al estrecharse las manos, los Cancilleres hicieron votos a favor de una paz benéfica, efectiva y duradera.

El Ministro de Relaciones Exteriores doctor Saavedra Lamas manifestó que se habían hecho ligeras modificaciones de forma en el tratado.

Añadió que habían despedido al Presidente de la República de Paraguay, doctor Ayala, telegráficamente habiendo estado en contacto con él durante toda la reunión hasta lograrse el acuerdo definitivo.

El secretario privado del Presidente de la República, general Agustín Justo estuvo en comunicación con el Presidente informándole de la marcha de la sesión.

### LOS DOCTORES RIARI Y ELIO SE ABRAZAN

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Después de haber el embajador del Perú, lo hicieron los doctores Tomás M. Elío, Luis E. Riarí, el Presidente de la República, general Agustín P. Justo, y el Canciller brasileño, doctor Macedo Soares, que en frases vibrantes y emotivas pusieron de relieve los beneficios que traerá la consolidación de la paz para toda el continente americano.

Inmediatamente después los estudiantes secundarios solicitaron a los doctores Riarí y Elío que se abrazaran y, en medio de gran emoción, accedieron al pedido. El público vivió largamente al Paraguay y Bolivia.

### LLEGAN A LAS 11 HORAS LOS MINISTROS DE CHILE Y PERU

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — A las 11 horas llegaron al aeropuerto de Morán los ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Perú doctores Curuchaga Toconal y Concha respectivamente.

### HOY SERA FIRMADO EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — El Poder Ejecutivo ha dado a conocer un decreto por el cual se declara feriado el día de mañana en conmemoración a la firma del tratado de paz entre Paraguay y Bolivia.

### EL GENERAL RESERVA EN DIRECTO UN BANQUETE

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — El viernes a la noche el Presidente de la República, general Justo, ofrecerá un banquete en honor de todos los cancilleres de América que se encuentran en Buenos Aires y los demás miembros del grupo mediador.

### EL DOCTOR MACEDO SOARES PARTE EL SABADO

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — El doctor Macedo Soares, ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, se embarcará el sábado próximo a las 17 horas a bordo del crucero "25 de Mayo" con destino a su país.

### UNA ESCUADRA BRASILEÑA LE SALDIA AL ENCUENTRO

RIO DE JANEIRO, 12 (Havas). — Se anuncia en los círculos bien informados que la escuadra brasileña irá a alta mar a fin de encontrarse con el acorazado argentino "25 de Mayo", a cuyo bordo regresa el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Macedo Soares.

### LA ALEGRIA EN PERU

LIMA, 12 (Havas). — La prensa expresa unánimemente el júbilo causado por la solución del conflicto del Chaco, y considera que el arreglo es un brillante triunfo de la diplomacia americana, a la par que hace votos para que no se vuelva a romper la armonía continental.

### EL TE DEUM EN LA PAZ

LA PAZ, 12 (Havas). — Monseñor Aspe, Obispo de Cochabamba, oficiará un Te Deum en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz en acción de gracias por la cesación de las hostilidades.

### LOS COMENTARIOS EN RIO JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 12 (Havas). — Los diarios de la mañana dedican extensas páginas a informaciones referentes a la conclusión del conflicto del Chaco, publicando los despachos de la "Agencia Havas" que anuncian la aceptación de las proposiciones por parte de Bolivia y que el protocolo respectivo será firmado hoy a media día en Buenos Aires.

### LA SESION EN LAS CAMARAS DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (Havas). — En la sesión realizada por la Cámara Federal, el señor de la mayoría haciendo uso de la palabra anunció el júbilo que siente la nación brasileña por la

Por su parte, los diarios de la tarde adelantan ediciones especiales con el propósito de divulgar la noticia.

Las informaciones de la Agencia Havas comparen ayer las primeras páginas de los órganos vespertinos.

### LA SESION EN LAS CAMARAS DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (Havas). — En la sesión realizada por la Cámara Federal, el señor de la mayoría haciendo uso de la palabra anunció el júbilo que siente la nación brasileña por la



General Agustín P. Justo

terminación de la guerra del Chaco, y exaltó la acción realizada en Buenos Aires por el Presidente de la República, doctor Vargas, al iniciar las negociaciones que inspiraron un ambiente favorable a la conciliación de la paz.

El líder habló también a la sesión realizada por el canciller brasileño, señor Macedo Soares, por la causa de la paz, y hizo resaltar que se trata de una paz honrosa, sin victoria, debida al sentimiento de fraternidad que anima al continente.

### EL DOCTOR MARTINEZ THEY PRONUNCIO UN BRIEF DISCURSO

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Al finalizar su discurso, el doctor Martínez They fue abrazado por Saavedra Lamas y demás diplomáticos que se hallaban presentes en los balcones de la Casa de Gobierno.

Luego apareció el Dr. Curuchaga Toconal, ministro de Relaciones Exteriores de Chile, quien fué presentado al público que lo vitoreó largamente, así como a su país.

Después habló el embajador del Perú, doctor Barrada y Lolo, el que dijo:

«Mi país siente en carne pro-

### LA MUJER CANTA SU JUBILO EN LAS CALLES DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Frente a la Casa de Gobierno publicó un grupo de trescientos estudiantes secundarios, llevando banderas paraguayas, bolivianas y argentinas. El gesto fué frenéticamente aplaudido.

Una multitud de mujeres en la Plaza de Mayo formaba haciendo cruz. El "speaker" que dirige la concentración la calificó de la "cruz simbólica de la paz".

En momentos de aparecer en los balcones de la Casa de Gobierno los cancilleres Riarí y Elío fueron largamente aplaudidos y vitoreados por el público.

### DECLARACION DEL EMBAJADOR ARGENTINO EN FRANCIA

PARIS, 12 (Havas). — Entrevistado por un representante de la "Agencia Havas" el señor Tomás Le Bretón, embajador de la Argentina, declaró:

«Me considero muy feliz por tener conocimiento que en este momento se firma en Buenos Aires, bajo la alta autoridad del Presidente de la nación argentina, general Agustín Justo, el protocolo asegurando la paz en América».

### SE DECLARA FERIADO EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (Havas). — La Cámara de Diputados y el Senado han aprobado votos de congratulación para el Paraguay y Bolivia y para el grupo mediador, suspendiendo las sesiones con motivo de la paz.

### COMENTARIOS INGLESES

LONDRES, 12 (Havas). — La noticia de la firma del protocolo de paz del Chaco fué recibida en Londres con muy grande satisfacción por las esferas oficiales, las cuales se alegran del éxito de las negociaciones de los países del continente americano, al poner la influencia de sus energías al servicio de la causa de la Sociedad de Naciones.

Se estima en efecto que si bien el resultado fué obtenido fuera de Ginebra, constituye no obstante un tributo a los métodos y espíritu de la Liga y es una prueba de su valor.

Se rinde un homenaje particular al rol considerable desempeñado por el gobierno argentino en la solución del conflicto, a la habilidad diplomática del señor Saavedra Lamas, así como a la contribución de los Estados Unidos.

### JADOR DEL BRASIL EN FRANCIA

PARIS, 12 (Havas). — El señor Souza Dantas, Embajador de Brasil acompañado del agregado comercial señor Juan Pinto da Silva se dirigirá el 17 del corriente a Le Havre donde será recibido por la Cámara de Comercio de esa ciudad que ofrecerá un banquete en su honor.

El señor Souza Dantas entró en la ciudad por un representante de la "Agencia Havas" declaró:

«Los representantes diplomáticos de los países mediadores reunidos en Buenos Aires, pueden felicitarse por el resultado obtenido. Realizaron una obra que les hace honor y que les valdrá el reconocimiento no solamente de todos los pueblos en el mundo, unidos de América, pero de todos aquellos que en el mundo sirven a la causa de la paz».

### UNA COMISION MILITAR NEUTRAL PARTE PARA EL FRENTE DE OPERACIONES

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Protocolo adicional: A objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo 5.º del Protocolo firmado en esta fecha, las altas partes contratantes solicitan de la Comisión de Mediación, el envío inmediato de la Comisión Militar Neutral al frente de operaciones.

Una vez allí ella arreglará el caso del fuego previsto en el citado artículo 5.º y comenzará el trabajo de fijación de la línea de separación de los ejércitos estipulado en el artículo 2.º, inciso a), del Protocolo Principal.

Ratificado que sea el protocolo principal por los Congresos de Paraguay y de Bolivia en el término de diez días establecido para el efecto, el cese provisional del fuego a que se refiere el presente protocolo adicional se convertirá automáticamente en la tregua inicial prevista para la cesación definitiva de las hostilidades en el artículo 2.º, inciso a), del protocolo principal y en caso contrario, esto es, de no producirse dicha ratificación fenecerá ipso facto la suspensión de los fuegos a que se refiere el artículo 5.º antes mencionado.

En fe de lo cual suscriben el presente protocolo adicional en doble ejemplar en Buenos Aires a doce de junio de mil novecientos treinta y cinco.

### PARTEN EN AVION

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — A las 11.40 partieron los aviones del ejército 101 y 105 tripulados respectivamente por los tenientes Velez y Graffi, conduciendo al general Martínez Pita y al coronel Jorge Macías, argentinos, y al General Campos y al coronel Traball, uruguayos.

Llegaron sin novedad a Paraná a las 16.43. Mañana seguirán viaje.

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Mañana a las 6 horas partirá el avión Douglas "Santa Ana" de la Panagra, fletado especialmente por el Ministerio de Relaciones Exteriores, en el que viajarán en vuelo sin escalas a Asunción, los delegados militares chilenos, mayor Pimentel y norteamericano Shart.

### LAS MADRES DE BOLIVIA Y PARAGUAY DEBEN PEDIR A SUS HIJOS RECEN EN ACCION DE GRACIAS

El discurso de un estudiante ante los cancilleres

BUENOS AIRES, 12 (Havas). — Después de aparecer en los balcones de la casa de Gobierno todos los integrantes del grupo mediador un estudiante de 6.º año dirigió un discurso a los cancilleres Elío y Riarí pidiéndoles que cuando lleguen a sus respectivos países, soliciten a las madres bolivianas y paraguayas pidan a sus hijos recen la más pura de las plegarias en acción de gracias por la paz continental. La emotiva palabra del estudiante fué frenéticamente aplaudida por los diplomáticos y el público que vivió largamente a los países de América.

Inmediatamente el público solicitó que hablase el Canciller argentino, Dr. Carlos Saavedra Lamas, pero éste se adelantó manifestando que primeramente lo haría el Embajador Uruguayo en Buenos Aires, doctor Martínez They. Este al dirigirse a la tribuna manifestó: «El triunfo de la consolidación de la paz significa el fracaso de los pehuetistas que decían que América carecía de los recursos para resolver el conflicto».

Al finalizar, el doctor Martínez They fué frenéticamente aplaudido.



C. Saavedra Lamas

Se considera además que al bien los Estados Unidos y Brasil no pertenecen a la Sociedad de Naciones, en colaboración a la obra común es una prueba de la adhesión de esos estados a la fórmula de arreglo de los conflictos por medio del arbitraje y de los esfuerzos colectivos.

LA PALABRA DEL EMBAJADOR ARGENTINO EN FRANCIA

PARIS, 12 (Havas). — El señor Souza Dantas, Embajador de Brasil acompañado del agregado comercial señor Juan Pinto da Silva se dirigirá el 17 del corriente a Le Havre donde será recibido por la Cámara de Comercio de esa ciudad que ofrecerá un banquete en su honor.

El señor Souza Dantas entró en la ciudad por un representante de la "Agencia Havas" declaró:

«Los representantes diplomáticos de los países mediadores reunidos en Buenos Aires, pueden felicitarse por el resultado obtenido. Realizaron una obra que les hace honor y que les valdrá el reconocimiento no solamente de todos los pueblos en el mundo, unidos de América, pero de todos aquellos que en el mundo sirven a la causa de la paz».



# Telegramas

## SE TEME QUE LAS HOSTILIDADES ENTRE LAS FUERZAS CHINAS Y NIPONAS PODRAN ESTALLAR MUY PRONTO

### LA OPINION PUBLICA DE PEKIN PROTESTA CONTRA LAS NUEVAS EXIGENCIAS DEL GOBIERNO JAPONES

PEKIN 12 (Havay). — Al negarse a aceptar a los nuevos pedidos de Japón presentados en forma incesante, el gobierno de Nankín ha decidido de gran parte de la opinión pública que protesta en la actitud del gobierno de Tokio y que se opone a vivir resentimiento las últimas exigencias japonesas.

Vista análoga reina aquí en lo concerniente al porvenir de las relaciones chinas-japonesas y se estima que las hostilidades podrían estallar en cualquier momento.

En ciertos círculos discuten precavidos un acuerdo directo con la Unión de Repúblicas Chinas de los Soviets para hacer frente a la amenaza japonesa.

## JAPON NO INTERVENDRA EN LA CONFERENCIA MONETARIA DE NANKIN

TOKIO 12 (Havay). — Japón ha comunicado a la Conferencia Monetaria de Nankín que no intervendrá en ella.

La delegación de Japón en la Conferencia Monetaria de Nankín, que se celebrará en esta ciudad el día 15 de junio, no participará en ella.

El señor Sugawara, ministro de Hacienda, declaró que el gobierno japonés no participará en la Conferencia Monetaria de Nankín.

## LA CONFERENCIA DE TRABAJO ADOPTO LA SEMANA DE CUARENTA HORAS DE TRABAJO

CHICAGO 12 (Havay). — Por 47 votos contra 10 la Conferencia Internacional de Trabajo adoptó la semana de cuarenta horas de trabajo.

La Conferencia Internacional de Trabajo, que se celebró en Ginebra, Suiza, el día 12 de junio, adoptó la semana de cuarenta horas de trabajo.

El texto de la resolución adoptada por la Conferencia Internacional de Trabajo es el siguiente:

## LAS FUERZAS AEREAS ITALIANAS EN AFRICA FUERON REUNIDAS

ROMA 12 (Havay). — Las fuerzas aéreas de Italia en África Oriental fueron reunidas en un solo comando.

El comandante en jefe de las fuerzas aéreas de Italia en África Oriental, el general Canali, ha reunido las fuerzas aéreas de Italia en África Oriental en un solo comando.

El general Canali ha reunido las fuerzas aéreas de Italia en África Oriental en un solo comando.

## LOS RESULTADOS DE LAS CONVERSACIONES NAVALS ANGLO-ALEMANAS

LONDRES 12 (Havay). — Según las informaciones obtenidas en las esferas británicas y alemanas, las conversaciones navales anglo-alemanas han fracasado.

Las conversaciones navales anglo-alemanas, que se celebraron en Ginebra, Suiza, el día 12 de junio, han fracasado.

El resultado de las conversaciones navales anglo-alemanas es negativo.

## UN AÑO MAS...

El día 12 de junio de 1934, un año más, se celebró la Conferencia Internacional de Trabajo.

La Conferencia Internacional de Trabajo, que se celebró en Ginebra, Suiza, el día 12 de junio, adoptó la semana de cuarenta horas de trabajo.

El texto de la resolución adoptada por la Conferencia Internacional de Trabajo es el siguiente:

## LA CONFERENCIA DEL DR. CHARLON EN LA FEDERACION RURAL

LA SIDO POSTERADA PARA EL PROXIMO LUNES

La Conferencia del Dr. Charlón, que se celebró en la Federación Rural, ha sido postergada para el próximo lunes.

El Dr. Charlón, que es el presidente de la Federación Rural, ha decidido postergar la Conferencia para el próximo lunes.

## HA SIDO POSTERADA PARA EL PROXIMO LUNES

La Conferencia del Dr. Charlón, que se celebró en la Federación Rural, ha sido postergada para el próximo lunes.

El Dr. Charlón, que es el presidente de la Federación Rural, ha decidido postergar la Conferencia para el próximo lunes.

El resultado de la Conferencia del Dr. Charlón es negativo.

## ASASINATO DE JEFES COMUNISTAS CHINOS

SHANGHAI 12 (Havay). — Informan de Nankín que tres grandes jefes comunistas chinos fueron asesinados por traidores de Shanghai.

Los tres jefes comunistas chinos que fueron asesinados son: Li Shao-chi, Chen Duxi y Wang Kang.

El asesinato de los tres jefes comunistas chinos ha causado gran alarma en la opinión pública de Nankín.

## LA SITUACION EN EL NORTE SE AGRAVA

NANKIN 12 (Havay). — La situación en el Norte de China se agrava.

El gobierno japonés ha decidido intervenir en el Norte de China.

La intervención japonesa en el Norte de China ha causado gran alarma en la opinión pública de Nankín.

## BASE AEREA JAPONESA EN HOPEI

MOSCÚ 12 (Havay). — Una información procedente de Shanghai dice que los japoneses están instalando una base aérea en Hopei.

La instalación de una base aérea japonesa en Hopei ha causado gran alarma en la opinión pública de Nankín.

El gobierno japonés ha decidido intervenir en Hopei.

## HACIA UNA NUEVA SEPARACION DE PROVINCIAS?

PEKIN 12 (Havay). — Las tropas chinas evacúan la provincia de Hopei.

El gobierno japonés ha decidido intervenir en Hopei.

La intervención japonesa en Hopei ha causado gran alarma en la opinión pública de Nankín.

## ES GRAVE LA SITUACION DE DANTZIG

BERLIN 12 (Havay). — Se cree que la situación de Dantzig es grave.

El gobierno alemán ha decidido intervenir en Dantzig.

La intervención alemana en Dantzig ha causado gran alarma en la opinión pública de Berlín.

## CURSO DE PRACTICAS METEOROLOGICAS

EN EL OBSERVATORIO DEL PRADO

El curso de prácticas meteorológicas que se celebró en el Observatorio del Prado, ha sido muy fructífero.

Los participantes en el curso de prácticas meteorológicas han adquirido muchos conocimientos.

## LA CONFERENCIA DEL DR. CHARLON EN LA FEDERACION RURAL

HA SIDO POSTERADA PARA EL PROXIMO LUNES

La Conferencia del Dr. Charlón, que se celebró en la Federación Rural, ha sido postergada para el próximo lunes.

El Dr. Charlón, que es el presidente de la Federación Rural, ha decidido postergar la Conferencia para el próximo lunes.

## LA CONFERENCIA DEL DR. CHARLON EN LA FEDERACION RURAL

HA SIDO POSTERADA PARA EL PROXIMO LUNES

La Conferencia del Dr. Charlón, que se celebró en la Federación Rural, ha sido postergada para el próximo lunes.

El Dr. Charlón, que es el presidente de la Federación Rural, ha decidido postergar la Conferencia para el próximo lunes.

## LA CONFERENCIA DEL DR. CHARLON EN LA FEDERACION RURAL

HA SIDO POSTERADA PARA EL PROXIMO LUNES

La Conferencia del Dr. Charlón, que se celebró en la Federación Rural, ha sido postergada para el próximo lunes.

El Dr. Charlón, que es el presidente de la Federación Rural, ha decidido postergar la Conferencia para el próximo lunes.

## SESIONO EL TRIBUNAL DE CUENTAS DE LA REPUBLICA

LOS ASUNTOS TRATADOS

El Tribunal de Cuentas de la República se sesionó hoy para tratar los asuntos siguientes:

1. Cuenta de gastos de la Presidencia de la República.

2. Cuenta de gastos del Ministerio de Hacienda.

3. Cuenta de gastos del Ministerio de Justicia.

## HABLO ANOCHÉ POR RADIO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El presidente de la República, don Juan José de Urquiza, habló anoche por radio.

En su discurso, el presidente de la República habló de la situación política del país y de la necesidad de la unidad.

El presidente de la República expresó su confianza en el futuro del país.

## EMBANDERAMIENTO EN EL PUERTO

Después de una larga espera, se pudo embandar en el puerto.

El embandamiento se realizó con gran solemnidad.

El pueblo participó en el embandamiento con gran entusiasmo.

## EXTRACTO

Del sorteo verificado el Miércoles 12 de Junio de 1935. Premio mayor: 50000 pesos.

El sorteo se realizó en la ciudad de Buenos Aires.

El premio mayor fue de 50000 pesos.

## PREMIOS DE BILLETES

Los premios de billetes son los siguientes:

1. 10000 pesos.

2. 5000 pesos.

3. 2500 pesos.

4. 1000 pesos.

5. 500 pesos.

6. 250 pesos.

7. 100 pesos.

8. 50 pesos.

9. 25 pesos.

10. 10 pesos.

## PREMIOS DE CUPONES

Los premios de cupones son los siguientes:

1. 10000 pesos.

2. 5000 pesos.

3. 2500 pesos.

4. 1000 pesos.

5. 500 pesos.

6. 250 pesos.

7. 100 pesos.

8. 50 pesos.

9. 25 pesos.

10. 10 pesos.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## EL TRASLANTICO FRANCÉS NOR-MANDIE REGRESO TRIUMFANTE A EL HAVRE BALEANDO UN NUEVO RECORD

El transatlántico francés Nor-Mandie regresó a El Havre después de un viaje triunfante.

El viaje de Nor-Mandie fue el más rápido de su historia.

El transatlántico francés Nor-Mandie estableció un nuevo récord.

## SOBRE LIBERTAD DE ENSEÑANZA

El problema de la libertad de enseñanza es uno de los más importantes de la actualidad.

La libertad de enseñanza es un derecho fundamental.

El Estado debe garantizar la libertad de enseñanza.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## EL BIEN PUBLICO

ALGO QUE YA NO ES INOCUO

El problema de la inocuidad es uno de los más importantes de la actualidad.

La inocuidad es un derecho fundamental.

El Estado debe garantizar la inocuidad.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## EL BIEN PUBLICO

ALGO QUE YA NO ES INOCUO

El problema de la inocuidad es uno de los más importantes de la actualidad.

La inocuidad es un derecho fundamental.

El Estado debe garantizar la inocuidad.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## EL BIEN PUBLICO

ALGO QUE YA NO ES INOCUO

El problema de la inocuidad es uno de los más importantes de la actualidad.

La inocuidad es un derecho fundamental.

El Estado debe garantizar la inocuidad.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.

## LA CAMARA DE DIPUTADOS REALIZO AYER EN LA ASAMBLEA GENERAL LAS MEDIDAS EXTRAORDINARIAS FUERON APROBADAS POR MAYORIA DE VOTOS

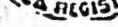
El Congreso de la Nación se reunió ayer en la Asamblea General para tratar las medidas extraordinarias.

Las medidas extraordinarias fueron aprobadas por mayoría de votos.

El Congreso de la Nación aprobó las medidas extraordinarias.



1



INSTITUTO DE FOMENTO Y PROMOCIÓN INDUSTRIAL

LANAS PARA LABORES DE GRAN CALIDAD

**Marca I. L. D. U.**

**USELAS Y TENDRAN**  
**SU PREFERENCIA**

**Industria Lanera del**

**Esta noche en el Cine Continental—Exámenes musicales —**  
nental —

En la amplia y cómoda sala del Cine Continental, se congregará una selecta concurrencia, hoy a las 8 y 10, con motivo del beneficio que, en pro de la Casa de los Estudiantes Católicos, nos merecerá una gran multitud de simpatizantes y, se provee todo un éxito, según se merecido. Elle

Han rendido sus exámenes solícos las niñas Hebe M. Murillo, Vago de piano; Lina Viola Ferreira y O. Castro, la Chacador, dedicados a las niñas en las obras de piano, ejecuto con toda maestría, nos fiada por la niña Zita.

Morereón todas estas la m

solicitar las localidades al número una fué efusivamente recibida  
45773.

# THE AZU

HOY



JOSE  
MOLINA

Las Fronteras  
Del Amor


Rosita Moreno



**Enfermos —**  
— Sigue notándose una leve mejora en el estado de salud de la señora Josefina Guadalupe de Tapeta.

**Creaciones Artísticas**  
**Compra de oro, plata**  
**y piedras preciosas**  
**VI 1384**

**CASA DONATO**  
Ada. 18 DE JULIO 100  
Aut. 81265  
Peinados — Postizos


 Ondulaciones — Fantas  
**PIDA HORA**

Aceite Comestible  
 "PINGUINO"  
 (A BASE DE OLIVA VIRG.)  
 Un producto de:  
**C. U. A. C.**  
 (Cia. Unificada de Aceites Comestibles)  
 Etiquetas Verde - 0.72 ct por litro  
 Etiqueta Azul - " 0.70 ct por litro  
 Etiqueta Roja - " 0.63 ct por litro  
 23 DE MAYO 1952, vol. 2, C. C.  
 U.T.E., 0.03

\_\_\_\_\_



---

**OBRAS MAESTRAS DEL MUNDO**

**\$ 0.12** Cada obra.

**Diez Obra's \$ 1.20**

"Un héroe de nuestro tiempo", Lermontov, novelesca.  
"El vido Lover", Thackeray, novelesca.  
"La segunda doncella" (Amante y esposa), G. Mercuriol.  
"Primer amor", I. Turgeniow, romántica.  
"Natalejo (La nuda de de Kestrelorav)", Bret Harte.  
"Historia de mi vida", A. Chejov, novelesca.

# ANACONDA

SARANDI 671 U.T.E. 83834

## UNION CIVICA

CONSEJO DIRECTIVO

Los miembros del Consejo Directivo para la reunión que se realizará el día de hoy, a las 17 y 30 hs. en el local, Calle 5 de Mayo, juegan secretadamente la asistencia al SECREARIO.

## EL TIEMPO

El tiempo será templado. Tiempo melancólico.

cinco hombres, mujeres y niños que se alistan a la Armada del Paraguay, de donde seguirán a las colonias de inmigrantes de esos país las establecidas.

## † Angel Garcia Diaz

(O. E. P. D.)

Falleció ayer 12 de junio de 1935

[illegible]

Los mejores polacos para el  
Paraguay  
En el vapor francés "L'Espoir" van  
por partida doble para el Paraguay  
a polacos con un total de veinti-  
a polacos.

La elección hoy día del corralito a  
la hora 9 y 20 — América que  
quedará esclavizada. — Caro mortu-  
ario. — Payradé 1121. — Compañía del  
"L'Espoir" — Serván Fumero Aus-  
tríola. Casa Rossi, Mercedes 65 y  
Dante 2178. — Doassans, Rossi y C.  
Suñer.

—

**Carmen Arboléaya Rey.**

YQ. E. P. D.Y

ALCALDE EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFOPAL, CON LOS SAN-  
TOS SACRAMENTOS Y LA BENCIÓN COMPARTE, EL 11 DE JUNIO DE  
1935

Sus hermanas: LUIS Arboléaya A. y Virginia R. de Arboléaya nobel-  
es, sobrina polacos, primos, primos políticos y demás deudos, particu-  
lar a su familia este deudo y a serlo por el honor de su Comen-  
do Central. — Casa de ducho, A. de celo 11088. — Compañía Nacional de

**-F- MARTIN HORTA**

(Q. E. P. D.)

ALLEGIO EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFORTEADO CON LOS SA-  
CRAMENTOS Y LA BENEDICCIÓN PAPAL, EL 11 DE JUNIO DE  
1935

Hortensia II, de Horta, esposa: Arturo, María Hortensia II, de Bach  
Luis María, hijos Juan Bach, hijo político; María II, de Jhabel, he-  
re-ica, hermano político, nietos, sobrinos, y demás deudos, porfir-  
an con sus relaciones su fallecimiento y el sepelio efectuado ayer en  
Cementerio Central, — Casa Uría y Cia.

~~~~~

**thoy**

nos. 3 y 23 en Mi hogar. Encar-

URUGUAY, C X 26

[illegible]

**INTERNACIONAL, C N 10**

10.01 Variedad campesina.  
10.02 "Chiriquito", por Pineda.  
10.03 Cereales "Havercus".  
10.04 "Cereales de la Sierra".  
10.05 Maíz anano.  
10.06 Cereales para pillos.  
10.07 El Huevo de Hugar, por De.  
10.08 "Los Trencados".  
10.09 "Cereales de la Sierra".  
10.10 El Huevo de Hugar, por De.  
10.11 "Cereales de la Sierra".  
10.12 "Cereales de la Sierra".  
10.13 "Cereales de la Sierra".  
10.14 "Cereales de la Sierra".  
10.15 "Cereales de la Sierra".  
10.16 "Cereales de la Sierra".  
10.17 "Cereales de la Sierra".  
10.18 "Cereales de la Sierra".  
10.19 "Cereales de la Sierra".  
10.20 "Cereales de la Sierra".

**ARTIGAS, C N 31**

10.01 Batatas.  
10.02 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.03 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.04 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.05 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.06 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.07 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.08 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.09 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.10 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.11 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.12 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.13 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.14 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.15 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.16 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.17 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.18 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.19 Nube de Puntas, Melas y Arte.  
10.20 Nube de Puntas, Melas y Arte.

7











# Peñarol y Defensor juegan en el Estadio

## DEFENSOR Y PEÑAROL EN EL ESTADIO

Como habíamos anunciado, Defensor tenía pensado llevar a Peñarol a su field del Parque Lito, y en la última sesión realizada por la Junta Directiva, el doctor Estupiñán, delegado del club, pidió se fijara condicional el field donde debía jugarse el partido.

Ayer Defensor contestó a la Liga, que el match se realizaría en el Estadio.

## CAMAITI PRONTO A DEFENDER OFICIALMENTE LOS COLORES AURINEGROS

Con la terminación del Campeonato Amateur de Fútbol del año 1934, han quedado muchos jugadores de esa Liga, listos para defender los colores de clubs profesionales.

Entre otros, está Camaiti, el veloz puntero del Oriental, que ha conquistado en definitiva el puesto, para integrar a Peñarol, y que ha conquistado en definitiva el puesto, para integrar a Peñarol, y que ha conquistado en definitiva el puesto, para integrar a Peñarol.

## EL GOAL ANULADO A BOCA JUNIORS

En el match que disputaron en Buenos Aires, Boca Juniors y E. C. O'Gara, el juez, señor Detaillant, anuló un goal convertido por Provicta.

En el formulario que se elevó luego al Tribunal de Penas, el Arbitro hace referencia a ese goal anulado.

Dice Detaillant que al cumplir 17 minutos del segundo tiempo, el jugador de Boca Juniors, que se encontraba en el campo de Defensor, había incurrido en falta.

Fue entonces cuando, para mejor aclarar, solicitó la opinión del juez, señor Detaillant, anuló un goal convertido por Provicta.

## LOS DEL ORIENTAL SE MOVERAN HOY EN EL PARQUE NARANCO

Se cita a los siguientes jugadores del Club Oriental, para que se dirijan a Peñarol, para que se dirijan a Peñarol, para que se dirijan a Peñarol.

Carlson, Defensor, Quiroz, Luciano Pérez, Pedro Pérez, Leonora, Casanova, Salvarez, Martínez, Balbuena, De los Santos, Nicto Díaz, Víctor Pérez, Marsoy y García.

Esta citación se hace extensiva al entrenador señor Rogelio Rabino.

## EL BIGUA DE ASAMBLEA

La Comisión Directiva del Club Bigua, cita para el día viernes 14 del corriente a los miembros de la comisión, para que se dirijan a Peñarol, para que se dirijan a Peñarol.

1.º Nominación de un delegado ante la Subcomisión de Natación.

2.º Ingreso de nuevos elementos al plantel social.

3.º Visita a Buenos Aires.

4.º Horarios de entrenamientos.

5.º Horarios de entrenamientos.

6.º Horarios de entrenamientos.

7.º Horarios de entrenamientos.

8.º Horarios de entrenamientos.

9.º Horarios de entrenamientos.

10.º Horarios de entrenamientos.

11.º Horarios de entrenamientos.

12.º Horarios de entrenamientos.

13.º Horarios de entrenamientos.

14.º Horarios de entrenamientos.

15.º Horarios de entrenamientos.

## NI VARELITA NI RUBILAR JUGARAN EL DOMINGO

Podemos adelantar a nuestros lectores que tanto Varela como Rubilar, el próximo domingo no podrán defender los colores aurinegros frente a los compromisos oficiales del club.

Así se habrá dado "aucha" en el partido Peñarol-Wanderers.

## LA VISITA DE SUDAMERICA A MERCEDES

Se había anunciado que quizá el domingo, aprovechando la ocasión de no tener partido, Sud América aceptaría la invitación formulada por la Liga de Fútbol de Mercedes, para que concurren a realizar un match con un combinado de esa Liga.

Tuvimos oportunidad de hablar con un miembro de la entidad buzoña, que nos comunicó que existe ambiente para postergar el viaje, aunque recién se resolverá hoy en definitiva la proposición.

## SUD AMERICA EN PROCURA DE MAS SOCIOS

Los buzones están activando todas las medidas para aumentar el caudal de sus asociados.

Es así que han sido citados los miembros de la Comisión campaña prosocia, para concurrir a la nueva sede, con el objeto de recibir las instrucciones pertinentes.

## LOS SEGUNDOS DE WANDERERS PRACTICAN HOY

A fin de intervenir en la práctica a efectuarse hoy jueves 13 a las 14 y 30, en el Wanderers Field, se cita a estos jugadores: Montañas, Casas, López, Pagan, Gardelli, Castro, Marquessano, García, Ottonello, Dibicio, Fernández, Britos, Lavandera, Guadalupe, Vázquez y González. Se recomienda puntual asistencia.

## SIERRA CENTRAL (2), CASA INTROZZI (1)

Como estaba anunciado, se llevó a cabo en el field del Lito un interesante encuentro entre los cuadros del epígrafe.

Después de una reñida lucha se impusieron los "Canillitas" del Sierra Central sobre los "Pegadores" de la Casa Introzzi por 2 tantos a 1, marcando los dos tantos del team vencedor V. Colosimo (el canchero) y el fortín de Magallanes.

El Sierra Central formó de la siguiente forma: H. Rojas, O. Fernández, H. Serrano, J. Lloa, C. Chilo y R. Gutiérrez, G. Amado, V. Colosimo, U. Colosimo, B. Antelo y A. Castro.

Los temas hicieron gala de gran cultura y catadura.

## EN EL CLUB ATLETICO BOHEMIOS

La subcomisión de basket ball del Bohemios, pone en conocimiento de todos los asociados, la organización del segundo campeonato interno para novicios, que al igual que en el año anterior se realizará los días martes, jueves y sábados a las 19 horas, en nuestra cancha de Pochel.

El plazo de inscripción ya se encuentra abierto y será clausurado el jueves 20.

El torneo dará comienzo el sábado 22. Todos los jugadores anotados, serán divididos en tres categorías según la talla de su juego, interiniéndose por sorteo los temas, con dos jugadores de cada categoría.

Para el campeón habrá 6 medallas de plata y para el segundo insigne esmaltadas con los colores del club.

## LAS PELEAS DE ANOCHE POR EL CAMPEONATO DE NOVICIOS

Por público concurrió anoche a presenciar la 4.ª etapa del Campeonato de Novicios, cuyas peleas se realizaron resultando interesantes, correspondiendo a los boxeadores de la categoría Mediano Luis Furiado de la Uruguay y Víctor Díaz de Liverpool, brindar el mejor match de la noche. En general, los resultados fueron los siguientes:

Categoría Pluma — José González (Unión) y Carlos Valdez. Esta pelea no pudo realizarse pues González fue retirado por prescripción médica.

Categoría Medio Mediano — Alberto Rodríguez (Uruguay) y Manuel Rodríguez (Unión). Venció M. Rodríguez por puntos.

Categoría P. Gallo — Luis Gioia (River Plate) y Vicente Coura (Olimpia). Fue esta pelea una de las mejores de la noche, ambos pugilistas demostraron poseer estu-mable condición para el difícil arte de la defensa propia. El jurado dio el triunfo, en medio de ruidosas protestas, a Gioia. A nuestro juicio un

match draw hubiera sido lo justo.

Categoría Ligero — Pablo Spinelli (Unión) y Andrés Arévalo (Liverpool). Fue una buena pelea, que a falta de valores técnicos los pugilistas hicieron alarde de un coraje extraordinario, lo que les valió del respetable nutrido aplausos.

Categoría Medio Mediano — Elio Lima (Nacional) y Viterbo Martínez (Unión). Venció Lima por foult de Martínez el minuto de comenzar el 2.º round.

Categoría Mediano — Julio Furiado (Uruguay) y Héctor Díaz (Liverpool). Fue esta pelea la mejor de la noche, donde los adversarios pudieron en provecho sus excelentes condiciones. El público les brindó los mejores aplausos.

Peso Pesado — José Pezera (U. Prado) y Tato Pérez. Resultó vencedor Pezera por abandono del adversario al tercer round.

## UN BUEN MATCH SE JUGARA EL DOMINGO EN FLORIDA

Los muchachos del club Oriental se presentarán el domingo en la ciudad "floridense" donde cotizarán fuerzas con el fuerte equipo de Peñarol local.

La atención floridense tendrá ocasión de presenciar un buen partido, ya que ambas rivales son posteloras de buenos elementos, capaces de ofrecer una lucha interesante y lucida que colmará la expectativa que ha despertado.

El club de Flinca (hijo) llevará todo su mejor plantel y en el mejor estado físico, lo que promete a la afición de Florida, una apasionante capacidad del team montevideano.

## HOY PRACTICA SUD AMERICA

En el field del Cerrito de la Victoria, los buzones harán hoy una sesión de entrenamiento, a las 15 horas.

En virtud de no tener compromiso oficial el domingo, el entrenamiento que se realizará será liviano.

Los jugadores citados son: Arellano, Calvete, Campos, Cristóbal, Díaz, Fernández, Laurino, Lasso, Oddo, Pereyra, Rumeo, Sevilla, Franco, Berisso, Novicelli, Parma, Porta, Posse, Puente, Riveo, Sacour, Alonso, Arizaga, J. M. Caballero, Cuban, D. León, Gesto, Graterol, Lista, Martínez, Pino, Pérez, Roselli, Sosa, Suárez, Vázquez, Brodini, Toletti, Gambeta y Leoncini.

## RIOLFO Y CIOCCA A ITALIA

Anoche a última hora, nos enteramos, por conducto particular, que una persona vinculada al deporte, ha recibido un telegrama del club Palermo, en el que se le comunica que se contrata al jugador Carlos Riolfo.

En el mismo telegrama se gestiona el concurso del jugador Ciocca, para el mismo club.

Estamos, pues, expuestos a perder a dos buenos valores de nuestro football.

## OSCAR GALVAN PELEARA EL SABADO EN LIMA

Por tercera vez se presentará ante la afición limeña, nuestro compatriota que desde hace varios meses actúa en los rings del Perú.

Su próxima pelea será con el peso liviano Luis Marfatti, ya conocido por nuestros aficionados en ocasión de su pelea con Hugo Carillo, y que cuenta en aquel ambiente con bien ganados prestigio.

## HOY PRACTICA DEFENSOR

Para hoy, a las 14 y 30, los violetas realizarán una sesión de entrenamiento, y con tal fin, el comando del club cita a los siguientes jugadores:

Stratta, Pavoni, Rodríguez, Rodaño, Scammaruga, Elchegary, Bengos, Cabelli, Morales, Olhagary, Suárez, Tórtora, V. Saneira, Lugo, Gutiérrez, Calceano, Fernández, Antonio, Godoy, Denniel, Mamberto, Bravo, Celis, Urbinarín, Pérez, Castaldi, Románito, Besada Duhaigón, B. y F. López, T. Sarcos, Fernández, Alilio, Solari, A. Amado, Manta, Tórtora, V. J. Pavoni, P. Hernández, E. Souza y F. Sosa.

## EN EL PARQUE SAROLDI HABRA HOY ENTRENAMIENTO

Se cita a los jugadores: Larrea, Spósito, Giménez, Ferrel, Guarini, Olvera, María González, Bianchini, Tanco, Sosa, Sosa, Farina, Arles, Lorenzo, Cobena, Florio, Calilla, Leiro, Vicente, Hoerberl, Sanjines, Oshirimo, Acuña Perletero, San Vicente, Ruiz, Gall, Sangulaciti, Bauhofer, Cuba, Mercedal, Enciso Lamperti, Sánchez Bilo, Tórtora y R. Sánchez, para que concurren hoy jueves al Parque Saroldi a las 14 y 30, a fin de realizar una práctica de conjunto. Se sugiere puntual asistencia.

## ESTA NOCHE SE REUNEN LOS DIRIGENTES VIOLETAS

Con el objeto de tratar asuntos de importancia, la gerencia del Club Defensor cita a todos los miembros de la Comisión Directiva para la sesión que se celebrará hoy a las 21.30.

## TENNIS

Londres, 12 (Havas) — Continúan disputándose los campeonatos de tenis en Lancashire, registrándose los siguientes resultados:

Singlas damas. — La señora Moss fue derrotada por Miss Charlton por 6 a 4 y 6 a 2.

Segunda rueda. — Dobles damas, señora Moss y Miss Hollins vencieron a Mrs. Shaw y a Mrs. Lomax por 6 a 3 y 6 a 3.

Segunda rueda. — Singlas cabaleros, el señor Moss venció al Sr. Barril por 6 a 2 y 6 a 2.

## FRANCIA GANA LA COPA "BONNARDEL"

NUEVA YORK 12, (Havas) — En la disputa de la Copa Georges Comand, Ramillon, de Francia, vence a Tidon, de Estados Unidos, por 4 a 0 y 6 a 2.

En la clasificación final, Francia vence a Estados Unidos, por 4 victorias a 1.

## HOY PRACTICA SUD AMERICA

En el field del Cerrito de la Victoria, los buzones harán hoy una sesión de entrenamiento, a las 15 horas.

En virtud de no tener compromiso oficial el domingo, el entrenamiento que se realizará será liviano.

Los jugadores citados son: Arellano, Calvete, Campos, Cristóbal, Díaz, Fernández, Laurino, Lasso, Oddo, Pereyra, Rumeo, Sevilla, Franco, Berisso, Novicelli, Parma, Porta, Posse, Puente, Riveo, Sacour, Alonso, Arizaga, J. M. Caballero, Cuban, D. León, Gesto, Graterol, Lista, Martínez, Pino, Pérez, Roselli, Sosa, Suárez, Vázquez, Brodini, Toletti, Gambeta y Leoncini.

## RIOLFO Y CIOCCA A ITALIA

Anoche a última hora, nos enteramos, por conducto particular, que una persona vinculada al deporte, ha recibido un telegrama del club Palermo, en el que se le comunica que se contrata al jugador Carlos Riolfo.

En el mismo telegrama se gestiona el concurso del jugador Ciocca, para el mismo club.

Estamos, pues, expuestos a perder a dos buenos valores de nuestro football.

## OSCAR GALVAN PELEARA EL SABADO EN LIMA

Por tercera vez se presentará ante la afición limeña, nuestro compatriota que desde hace varios meses actúa en los rings del Perú.

Su próxima pelea será con el peso liviano Luis Marfatti, ya conocido por nuestros aficionados en ocasión de su pelea con Hugo Carillo, y que cuenta en aquel ambiente con bien ganados prestigio.

## HOY PRACTICA DEFENSOR

Para hoy, a las 14 y 30, los violetas realizarán una sesión de entrenamiento, y con tal fin, el comando del club cita a los siguientes jugadores:

Stratta, Pavoni, Rodríguez, Rodaño, Scammaruga, Elchegary, Bengos, Cabelli, Morales, Olhagary, Suárez, Tórtora, V. Saneira, Lugo, Gutiérrez, Calceano, Fernández, Antonio, Godoy, Denniel, Mamberto, Bravo, Celis, Urbinarín, Pérez, Castaldi, Románito, Besada Duhaigón, B. y F. López, T. Sarcos, Fernández, Alilio, Solari, A. Amado, Manta, Tórtora, V. J. Pavoni, P. Hernández, E. Souza y F. Sosa.

## EN EL PARQUE SAROLDI HABRA HOY ENTRENAMIENTO

Se cita a los jugadores: Larrea, Spósito, Giménez, Ferrel, Guarini, Olvera, María González, Bianchini, Tanco, Sosa, Sosa, Farina, Arles, Lorenzo, Cobena, Florio, Calilla, Leiro, Vicente, Hoerberl, Sanjines, Oshirimo, Acuña Perletero, San Vicente, Ruiz, Gall, Sangulaciti, Bauhofer, Cuba, Mercedal, Enciso Lamperti, Sánchez Bilo, Tórtora y R. Sánchez, para que concurren hoy jueves al Parque Saroldi a las 14 y 30, a fin de realizar una práctica de conjunto. Se sugiere puntual asistencia.

## ESTA NOCHE SE REUNEN LOS DIRIGENTES VIOLETAS

Con el objeto de tratar asuntos de importancia, la gerencia del Club Defensor cita a todos los miembros de la Comisión Directiva para la sesión que se celebrará hoy a las 21.30.

## TENNIS

Londres, 12 (Havas) — Continúan disputándose los campeonatos de tenis en Lancashire, registrándose los siguientes resultados:

Singlas damas. — La señora Moss fue derrotada por Miss Charlton por 6 a 4 y 6 a 2.

Segunda rueda. — Dobles damas, señora Moss y Miss Hollins vencieron a Mrs. Shaw y a Mrs. Lomax por 6 a 3 y 6 a 3.

Segunda rueda. — Singlas cabaleros, el señor Moss venció al Sr. Barril por 6 a 2 y 6 a 2.

## FRANCIA GANA LA COPA "BONNARDEL"

NUEVA YORK 12, (Havas) — En la disputa de la Copa Georges Comand, Ramillon, de Francia, vence a Tidon, de Estados Unidos, por 4 a 0 y 6 a 2.

En la clasificación final, Francia vence a Estados Unidos, por 4 victorias a 1.

## "ESTE", CAMPEON DE LA LIGA TRANSVIARIA

Llevo a cabo ayer, en el field oficial de la Liga Transviaria, el match de football entre los clubs "Unión" y "Goes".

Como adelantamos en nuestra página de ayer, Unión se jugaba el derecho de ir a una final con el club de la Estación Este, por cuanto conservaba el primer puesto en este club.

Pero Goes, les quitó toda esperanza de ir a la final, al ganarle ayer por 2 a 0.

En el segundo tiempo y a raíz de una incidencia, Unión se retiró del field, lo que le causó la pérdida de la conquista del ansiado título, y por lo tanto, Este, se clasificó campeón de la Liga Transviaria.

## CORRESPONDIA...

Era justo. No podía ser de otra manera... No podemos en ninguna forma dejar pasar en silencio el hecho, tanto por salvar ciertos prestigio perdidos, como para cumplir con el elemental deber de poner las cosas en su lugar.

Después de este preámbulo, el lector se figurará el temor de equivocarse de que debe ser algo raro, algo nunca visto, ese hecho que merece la seriedad de un preámbulo.

Pues bien, el hecho raro ocurrió en el local de la Asociación de Fútbol y tuvo como protagonistas a los padres del deporte tan definido, "de las patadas", como dicen ciertos extranjeros radicados en esta tierra futbolística.

Y ahí va el dato escalofriante y aterrador: los dirigentes se reunieron 8 minutos antes... de los tres cuartos de hora de retraso!

Ahora que conocen ustedes el hecho, díganme si no es para ser comentado en esta forma.

Más aún, ¿saben cuánto duró la reunión? Pues... 1 hora, con lo que quiere decir, en buenas matemáticas, que habiéndose reunido a las 10 y 7 minutos, terminaron de considerar la orden del día a las 11 y 7 minutos.

Después de esto, a veces el cronista se pregunta el fué o no un suceso, y se encuentra con la pronta respuesta de que fué... ¡una cosa rarísima! — TONY.

## DISPUTA DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE PESO PESADO

BAER DEFENDERA SU TITULO CONTRA BRADDOCK

Esta noche en Longisland Bowl se llevará a cabo la disputa del título mundial de peso pesado entre Baer y James Braddock.

Telegramas recibidos nos informan que aunque se cree que el campeón vencerá fácilmente a su rival, existe gran interés por el encuentro.

Las apuestas no pudieron faltar el día de este match, y es así que corresponden uno a cinco a favor de campeón.

La opinión de los críticos. Aunque se inclinan en favor del campeón, los críticos quedaron impresionados de las condiciones del aspirante al título, opinando la mayoría de ellos que puede resultar un rival peligroso para Baer.

El estado de Braddock. Es óptimo, aparentemente es más fuerte que cuando derrotó a Art Lasky.

Su peso, es el de 88.7 kilos, siendo éste el mayor peso que ha tenido. Baer por su parte pesa 98 kilos.

El juez. Existe interés por saberse quien será el referee, pues Baer se rehúsa que esta noche defenderá con brío su título.

que sea Dempsey, pues lo acusa de mantener amistad íntima con Baer.

Los rounds. El número de rounds de este match será quince.

## TORNEO MENOR DE AJEDREZ

Esta noche se debe dar término a este torneo menor, organizado por la Federación Nacional de Ajedrez y que se ha disputado en los locales del Club Atlético Peñarol.

De los diez y seis participantes, se clasificaron los cuatro primeros para poder intervenir en el torneo nacional a disputarse en breve.

## EL 21 COMENZARA EN WANDERERS LA TEMPORADA DE PELOTA

SE PREPARA UN MAGNIFICO PROGRAMA PARA CELEBRAR EL ACONTECIMIENTO

Ya está resuelta la iniciación de las actividades en el hermoso frontón de la calle San Fructuoso.

Será para el sábado 21 del corriente. Para tal fecha se ha concertado un partido nocturno en el cual tomarán parte las siguientes parejas:

El Riopiano - Perito versus Anza - F. Donazar.

Estos son pelotaris de actuación demasado conocida en nuestras canchas, donde llevan adquirida ya sólida prestigio.

Interesantes preliminares. Se organizan para la jornada de apertura, también dos partidos que se realizarán con anterioridad al que debamos anunciar.

Con anticipación daremos el nombre de los jugadores que tomarán parte, aunque desde ya podemos adelantar que se trata de elementos valiosos, cuya presentación contribuirá, sin duda, al bienestar del espectáculo.

Entrega de premios a los campeones internos. Se aprovechará la realización de tan atrayente festival para proceder a la entrega de los premios a los vencedores del Campeonato Interno efectuado hace unos meses en la sede de wanderers.

Comenzara de inmediato un gran torneo. Con la apertura de la temporada la subcomisión de pelota de Wanderers, se propone organizar un Campeonato entre los asociados, instituyendo valiosos premios para los ganadores de cada categoría.

## "ITALMAR"

"ITALIA" FLOTTE REUNITE "COSULICH" S. T. N.

PROXIMAS SALIDAS PARA Río Grande del Sur, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Gibraltar, Las Palmas, Dakar, Barcelona, Villafraña, Alger, Génova, Nápoles, Trieste.

"NEPTUNIA" 15 Junio  
"AUGUSTUS" 26 Junio  
"OCEANIA" 6 Julio  
"NEPTUNIA" 3 Agosto

"ITALMAR" (S. A. de Empresas Marítimas)  
25 DE MAYO 557